



早起鸟 3D 经典童话

灰姑娘



吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目（CIP）数据

灰姑娘 / 李唐文化编. — 长春 : 吉林美术出版社, 2014.6
(早起鸟3D经典童话)
ISBN 978-7-5386-8456-8

I. ①灰… II. ①李… III. ①儿童文学 - 图画故事 -
中国 - 当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第098824号

灰姑娘



编者	李唐文化
画面作者	韩雨江 李宏蕾 范文博 孙铭 徐波
电脑美术	吉林省凯帝动画科技有限公司
出版人	赵国强
选题策划	功一
责任编辑	马杰
责任校对	沈蓓蕾
开本	889mm x 1194mm 1/24
印张	1
字数	5千字
版次	2014年6月第1版
印次	2014年6月第1次印刷

出版行	吉林美术出版社 吉林美术出版社 吉林大成图文文化传播有限责任公司
地址	长春市人民大街4646号
邮编	130021
电话	0431-86037809/0431-81153894
网址	www.jlmspress.com
印刷	吉林省海德堡印务有限公司

ISBN 978-7-5386-8456-8 定价：6.80元



小猫钓鱼
乌鸦喝水
狐狸和乌鸦
狼和小羊
老虎拜师
孔融让梨
狼来了
青蛙王子
猴子捞月
小兔乖乖
小猴下山
小马过河
三个和尚
狐假虎威
小蝌蚪找妈妈

灰姑娘
小红帽
丑小鸭
咕咚来了
狐狸和笨狼
拔萝卜
狼和七只小羊
龟兔赛跑
三只小猪
老鼠嫁女
猪八戒吃西瓜
卖火柴的小女孩
白雪公主
曹冲称象
城里老鼠和乡下老鼠



cóng qián yǒu yī gè nǚ hái tā de mā ma bìng sǐ le bà ba
从 前 ， 有 一 个 女 孩 ， 她 的 妈 妈 病 死 了 ， 爸 爸
yòu qǐ le xīn qī zi jì mǔ dài lái le liǎng gè nǚ ér tā men chéng
又 娶 了 新 妻 子 。 继 母 带 来 了 两 个 女 儿 ， 她 们 成
le nǚ hái de jiě jie
了 女 孩 的 姐 姐 。



2

liǎng gè jiě jie jí dù nǚ hái de měi mào bǎ jiā li suǒ yǒu de
两个姐姐嫉妒女孩的美貌，把家里所有的
zāng huó er hé lèi huó er dōu diū gěi tā gàn
脏活儿和累活儿都丢给她干。



nǚ hái měi tiān cóng zǎo máng dào wǎn hái děi rěn shòu jì mǔ hé jiě
女孩每天从早忙到晚，还得忍受继母和姐
jie men duì tā de cháo xiào
姐们对她的嘲笑。



wǎn shàng tā zhǐ néng shuì zài lú zào páng biān de huī duī li nòng de
晚上,她只能睡在炉灶旁边的灰堆里,弄得
quán shēn dōu shì huī jiě jie men dōu jiào tā huī gū niang
全身都是灰。姐姐们都叫她“灰姑娘”。



告示

国王要为王子挑选新娘，
准备一场舞会，请全国年轻
美丽的女孩参加！

5

yǒu yī tiān wánggōng lǐ chuán chū yī gè xiāo xī guó wáng yào wèi wáng
有一天，王宫里传出一个消息：国王要为王
zǐ tiāo xuǎn xīn niáng yīn cǐ tè yì zhǔn bèi yī chǎng wǔ huì qǐng quán guó nián
子挑选新娘，因此特意准备一场舞会，请全国年
qīng měi lì de nǚ hái cān jiā
轻美丽的女孩参加。



jì mǔ dài zhe liǎng gè nǚ ér chuānshàng zuì piào liang de yī fu dào
继母带着两个女儿穿上最漂亮的衣服，到
wáng gōng li cān jiā wǔ huì qù le 。
王宫里参加舞会去了。



huī gū niang yī gè rén duǒ zài chú fáng li shāng xīn de kū le qǐ lái 。
灰姑娘一个人躲在厨房里，伤心地哭了起来。



8

hū rán suí zhe yī dào yào yǎn de guāngmáng yī wèi xiān nǚ chū xiàn
忽然，随着一道耀眼的光芒，一位仙女出现
zài huī gū niang miàn qián
在灰姑娘面前。



xiān nǚ bǎ nán guā biàn chéng le mǎ chē bǎ xiǎo lǎo shǔ biàn chéng le
仙女把南瓜变成了马车，把小老鼠变成了
jùn mǎ yòu ràng huī gū niang chuān shàng le piào liang de yī fu hé yī shuāng shuǐ
骏马，又让灰姑娘穿上了漂亮的衣服和一双水
jīng xié
晶鞋。



10

xiān nǚ shuō jì zhù zài shí èr diǎn zhī qián nǐ bì xū huí
仙女说：“记住，在十二点之前，你必须回
lái fǒu zé yī qiè dōu huì biàn huí yuán yàng
来，否则一切都会变回原样。”



hūi gū niangchéng zhe mǎ chē lái dào wǔ huì shàng , rén men dōu bèi tā
灰姑娘乘着马车来到舞会上，人们都被她
de měi mào jīng dāi le
的美貌惊呆了。



zhěng gè wǎn shàng wáng zǐ zhǐ gēn huī gū niang tiào wǔ qiáo dōu bù qiáo
整个晚上，王子只跟灰姑娘跳舞，瞧都不瞧
qí tā de gū niang yī yǎn
其他的姑娘一眼。



dāng dāng dāng shí zhōng qiāo le shí èr xià huī gū
“当！当！当……”时钟敲了十二下。灰姑
niangxiǎng qǐ xiān nǚ de huà jí máng pǎo chū le wáng gōng
娘想起仙女的话，急忙跑出了王宫。



74

wáng zǐ zhuī le chū lái , kě tā zhǐ jiǎn dào le huī gū niang diào zài
王子追了出来，可他只捡到了灰姑娘掉在
lóu tī shàng de yī zhī shuǐ jīng xié 。
楼梯上的一只水晶鞋。